

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXIII Aizawl, Friday, 25.2.1994 Phalguna 6, S. E. 1915, Issue No. 8

**Government of Mizoram**

**Part I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal  
Notices and Orders.**

**ORDERS BY THE GOVERNOR**

**NOTIFICATION**

No. A. 19012/4/80-APT(A)/Part, the 23rd February, 1994. On his attainment of the retiring age of 58 years, Dr. R. Kapthuama, Director, A.H. & Vety is hereby released on superannuation pension with effect from 28. 2. 94 (AN).

**B. Sairengpuui,**  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/3/86-PHE/92, the 18th February, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu N.H. Mazarbhuiya, Sub-Divisional Officer (TC) Serchhip Division, Public Health Engineering to the vacant post of Assistant Engineer in Aizawl Division No. I. Public Health Engineering with immediate effect.

Further, Pu N. H. Mazarbhuiya is ordered to hand over his charge to Pu Lalrothanga Sub-Divisional Officer Serchhip Sub-Division, Public Health Engineering.

Robula,  
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

No. MAE. 56/92/5, the 24th February- 1994. On attaining the Superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalsiama, Under Secretary, Legislative Assembly Secretariat Mizoram to go on Superannuation Pension with effect from 31.3.94 (afternoon).

H.L. Chunga,  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

No. B. 14011/1/92-TC/Pt-I, the 25th February 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Sukapthianga, Minister i/c Trade & Commerce as the Chairman of the Board of Directors of the Mizoram Agricultural Marketing Corporation Ltd. as per Section 98(f) of the Articles of Association of the Mizoram Agricultural Marketing Corporation Ltd with effect from the date he hold the charge of Minister i/c Trade & Commerce and until further orders.

Further, the resignation tendered by Pu Vanlalngaiia, Member, ICAR N.E. Region as the Director of the Board of Directors of the Mizoram Agriculture Marketing Corporation Ltd as per Section 97, Section 98(b) of the Articles of Association of Mizoram Agricultural Marketing Corporation Ltd is accepted with effect from 21.1.1994 (i.e the date of submitted resignation).

S.Malaichamy,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Trade & Commerce Department.

No. B. 14019/49/87-COOP, the 25th February 1994. On Pu T.C.Pachhunga Ex. MLA, Vacating the office of the Chairman, Board of Directors, MIZOFED Ltd.,

the Governor of Mizoram, in exercise of the power conferred on him under by-law 29(2) of the Bye-Laws of the Mizoram State Cooperative Marketing and Consumer Federation Ltd., and in partial modification of this Department's notification of even number dt. 11.5.1993, is pleased to appoint Pu Saikapthianga, Minister i/c Cooperation as Chairman, Board of Directors, MIZOFED Ltd. with immediate effect and until further orders.

Other members of the Board of Directors will remain the same.

Denghnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Cooperation Department.

No. C. 14011/1/91-EDN, the 25th February 1994. On attaining the age of superannuation, the Governor of Mizoram is pleased to retire Pu Thiankung, Assistant District Education Officer, Lunglei (under suspension) on superannuation pension with effect from 31.1.94 (AN).

R.Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19013/21/80-APT(A)/Pt, the 25th February 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the services of Pu M.Dawngliana MCS, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department for a period of 1 (one) month with effect from 1.3.94 to 31.3.19 4.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/4/82-PERS(B) Pt. II, the 25th February 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C.T.Mawia, A.S.O-II to take over charge of A.S.O-I, District Land Revenue and Settlement from Pu Z.Lalhmingliana who is holding dual charge of Joint Director, Transport (M. V.Wing) and A.S.O-I with immediate effect

No. A. 19014/38/92-PERS(CSW), the 25th February 1994. The Governor of Mizoram is pleased to allow alteration of the date of birth in respect of Pu R.Chhunthanga, MCS (A.O.(G) Darlung from 12.2.1945 to 1.2.1947.

This issues with the concurrence of DP&AR (GSW) vide their I.D. No 23. 25/94 dt. 24.2.94.

Hmingthan Chama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/5/82-COOP, the 25th February 1994. The pay of Pu Vanzama retired Government servant as Deputy Registrar of Cooperative Societies fixed at Rs. 3200/- PM (Rupees three thousand two hundred) only with effect from 1.3.1991 as mentioned in this Department's Notification of even number dt. 21.6. 1993 should be read as Rs. 1640/- (i.e. after deducting the monthly pension of Rs. Rs. 1560/- (Rupees one thousand five hundred and sixty) only.

H.P. Sahu,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Cooperation Department.

## **Government of Mizoram**

### **PART - II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

No.B. 18011/10/86-EPS the 18th February, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to increase lumpsum salary of 167 Aided Teachers from Rs. 600/-per month to Rs. 1200/-p.m. and that of 63 Non formal Teachers from Rs. 300/-per month to Rs 1200/-p.m. with effect from March 1993.

The expenditure is debitable to the head "2202-Edn, 01-Elementary Edn, 102 Formal Edn, 102 (2)-Non-Govt. Primary School (NP), 102 (2) (9) Grant in aid" in respect of 167 Aided Teachers.

AND

"2202 Edn, 103 Formal Edn, 103 (1) Non Formal Edn, 103 (1) (1) Salary (NP) in respect of 63 Non Formal Teachers.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O.No. FIN (E) 4/94 Dt. 17.2.1994.

R. Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.F. 23 112/3/92-GAD Pt, the 22nd February, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to declare 4th March 1994 as Public Holiday throughout the State of Mizoram on account of Chapchar Kut instead of 25.2.1994 vide this Department Notification even No. Dated 25.10.1993. Consequently, 25.2.1994 shall remain as normal working day for all Govt. offices, Govt. and financial institutions within the State of Mizoram.

Yogoraja,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.

### OFFICE MEMORANDUM

No. F. 21011/14/19-GAD, the 23rd February, 1994. As a part of austerity measure, it has been decided and conveyed vide O.M.No. FMC 42/89 dated 10.2.64 that official tours to places outside Mizoram are to be restrained. It is reiterated that official tours outside the State may be undertaken only when it is absolutely necessary to undertake the same. The offices of Resident Commissioner and Liaison Officers of the Govt. of Mizoram should be fully utilised to pursue matters pertaining to individual Departments. When it is absolutely necessary to undertake official tours outside the State, approval of the Chief Secretary should be obtained in the following manner.

- (1) In case of Secretaries to the Government, once the written approval of the Chief Secretary is obtained, the relevant papers should be passed on to DP & AR. for issue of formal order sanctioning the tour. The order will inter alia, mention the purpose of the tour and the period thereof.
- (2) In the case of other officers staff working in the Secretariat formal order sanctioning the tour shall be issued by Secretariat Administration Department once written approval of the Chief Secretary is obtained. The approval will be solicited following the normal channel of controlling officers.
- (3) The Heads of Departments will route their proposals for tours outside the State through the Secretaries concerned. As and when such tours are approved formal order will be issued by the administrative departments concerned.
- (4) In the case of all other officers and staff, proposals for tours outside the State will be routed through the usual channel and the same will be put up to the Chief Secretary through the Secretaries concerned. Once the proposals are approved, formal order sanctioning the tour will be issued by the Head of Department/Head of office concerned.

It is further clarified that officers/Govt. servants will be treated as officials on duty in Mizoram Houses only when their tours are sanctioned through formal orders as mentioned above. All other cases will be treated as not on duty and will be charged tariff/room rent accordingly. Similar principle will be

followed in matters of release of priority seats on Vayudoot/Indian Airlines under Government quota. T. A. Bills in respect of such tours should invariably be accompanied by a copy of the order sanctioning the tour failing which the bills should not be passed.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.